

[Text]

whole role of the media and sustainable development is a difficult one to get a handle on and, in this case, we have been trying to find something useful we could do.

Our quarterly newsletter also reports on the work of other round tables. We have worked closely now with, I think, every round table in Canada.

We are working closely with the B.C. Round Table on sustainability reporting. We know what economic indicators look like, since we have spent decades working on them. We know what environmental indicators are starting to look like, but what we need to do, if we can, is develop sustainability indicators that bring the environment and the economy together, and the B.C. Round Table is at the forefront on that.

We have worked very closely with the Alberta round table on economic instruments. The collaborative is based in Calgary and is co-chaired by our colleagues Jack McLeod, who is the CEO of Shell, and a founding member. His vice-president, Linton Kulak, is the co-chair of that Calgary collaborative, and they are looking at greenhouse gases.

**Senator Carney:** Are you still on the same question?

**Mr. Doering:** Yes, I am just about to conclude. I wanted to illustrate the point of how we have been working with provincial round tables. We have done quite a lot of work with different provincial round tables, and I hope we can continue to do that.

**Senator Ottenheimer:** I have one other question. I understand how you developed the economic criteria and obviously the environmental criteria. I would think both of those are obviously important, and probably essential. However, it must be very difficult to develop criteria of sustainability, and they would probably be different in different areas, such as a marine area, a forestry area, or whatever it happens to be. Is it regarded as possible to develop sustainability criteria in these various sectors?

**Mr. Doering:** We are thinking our way through this. It is a very complicated area, and we are reviewing what other people have done.

There is a project called "Sustainable Seattle" that has developed sustainability indicators which apparently combine the environment and the economy. This is an area on which I am personally not an expert, but we had a workshop on it and brought people from both SOE Reporting and Statistics Canada together. They are quite excited by this prospect.

[Traduction]

compte de la situation. Il est assez malaisé de cerner le rôle que pourraient jouer les médias vis-à-vis du développement durable et, dans ce cas précis, nous sommes à la recherche d'une démarche utile.

Notre bulletin trimestriel rend compte des initiatives des autres tables rondes. Nous avons pu, jusqu'ici, collaborer étroitement avec toutes les tables rondes du Canada.

Nous menons actuellement, en association avec la table ronde de la Colombie-Britannique, des travaux qui permettront, nous l'espérons, de dégager des indicateurs de la pérennité du développement. Nous nous consacrons depuis des décennies aux indicateurs économiques et nous savons de quoi il s'agit. Nous commençons à mieux connaître les indicateurs environnementaux, mais il nous faut, maintenant, essayer d'élaborer des indicateurs de la pérennité du développement, permettant d'effectuer une synthèse entre l'économie et l'environnement. Or la table ronde de la Colombie-Britannique est à la pointe du progrès en ce domaine.

Nous avons collaboré très étroitement avec la table ronde de l'Alberta sur la question des instruments économiques. Cet effort conjoint est basé à Calgary et se déroule sous la coprésidence de notre collègue Jack McLeod, PDG de Shell et membre fondateur de la table ronde. Son vice-président est Linton Kulak qui est également vice-président du projet conjoint de Calgary. Ils se penchent actuellement sur les gaz qui contribuent à l'effet de serre.

**Le sénateur Carney:** Tout cela entre-t-il dans le cadre de la question initiale?

**M. Doering:** Oui, je suis sur le point de conclure. Je voulais vous donner un exemple de la manière dont nous avons travaillé avec les tables rondes provinciales. Nous avons fait beaucoup de travail avec plusieurs d'entre elles et j'espère que nous pourrions continuer à le faire.

**Le sénateur Ottenheimer:** J'ai une autre question à poser. Je comprends de quelle manière vous avez élaboré les critères économiques et, évidemment, les critères environnementaux. Les uns et les autres sont manifestement importants, et probablement essentiels. Il doit cependant être très difficile d'élaborer des critères de durabilité, car ceux-ci diffèrent probablement selon le domaine, par exemple, le domaine marin, les forêts ou autre chose. Pense-t-on qu'il soit possible d'élaborer de tels critères dans ces divers secteurs?

**M. Doering:** C'est une question à laquelle nous réfléchissons. C'est un domaine très complexe, et nous étudions actuellement ce que d'autres ont déjà fait dans ce domaine.

Il y a un projet appelé «Sustainable Seattle» dans le cadre duquel on a élaboré des indicateurs de durabilité qui combinent apparemment l'environnement et l'économie. Je ne suis pas spécialiste de la question, mais nous avons eu une table ronde à ce sujet qui a permis de réunir les gens qui s'occupent des rapports sur l'état de l'environnement et des représentants de